

BUNN®

HW2
HW2A

Аппараты для розлива горячей воды
(дозаторы)

ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ И ЭКСПЛУАТАЦИИ

ВВЕДЕНИЕ

Данный аппарат нагревает и разливает воду, когда это необходимо для приготовления пищи и напитков.

ГАРАНТИЯ НА СЕРИЙНУЮ ПРОДУКЦИЮ BUNN-O-MATIC

Корпорация Bunn-O-Matic (BUNN) предоставляет следующую гарантию на выпускаемое оборудование:

- 1) Все оборудование, за исключением перечисленного ниже: 2 года на детали и 1 год на ремонт.
- 2) Электронная схема и/или панели управления: 3 года на детали и ремонт.
- 3) Компрессоры в холодильном оборудовании: 5 лет на детали и 1 год на ремонт.
- 4) Соответствие жерновов в оборудовании для помола кофе результатам проводимого на фабрике исходного гранулометрического анализа на просеивателе: 3 года на детали и ремонт, или 30 000 фунтов кофе, в зависимости от того, что наступит раньше.

Эти гарантийные сроки начинают действовать с момента установки оборудования. BUNN гарантирует, что в произведенном ею оборудовании в серийном масштабе отсутствуют дефекты, связанные с материалами и качеством изготовления, как на момент изготовления, так и в течение соответствующего срока действия гарантии. Эта гарантия неприменима к любому оборудованию, компонентам или частям, которые не были изготовлены компанией BUNN, или которые, по мнению компании BUNN, пострадали в результате неправильного использования, небрежности, модификации, неправильной установки или эксплуатации, неправильного обслуживания или ремонта, повреждения или несчастного случая. По условиям настоящей гарантии Покупатель 1) незамедлительно уведомляет BUNN о любых претензиях, попадающих под действие настоящей гарантии, по телефону (217) 529-6601 либо в письменной форме по следующему адресу: Post Office Box 3227, Springfield, Illinois 62708-3227; 2) по запросу BUNN отправляет неисправное оборудование с предоплатой в авторизованный сервисный центр BUNN; и 3) получает от BUNN предварительное подтверждение о том, что гарантия распространяется на неисправное оборудование.

ИЗЛОЖЕННАЯ ВЫШЕ ГАРАНТИЯ ЯВЛЯЕТСЯ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНОЙ И ЗАМЕНЯЕТ ЛЮБУЮ ДРУГУЮ ГАРАНТИЮ, КАК ПИСЬМЕННУЮ, ТАК И УСТНУЮ, ПРЯМУЮ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМУЮ, ВКЛЮЧАЯ, В ЧАСТНОСТИ, ЛЮБУЮ ПОДРАЗУМЕВАЕМУЮ ГАРАНТИЮ ТОВАРНОЙ ПРИГОДНОСТИ ИЛИ ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ КОНКРЕТНОЙ ЦЕЛИ.

Агенты, дилеры или сотрудники BUNN не уполномочены вносить изменения в настоящую гарантию или предоставлять дополнительные гарантии, имеющие обязательную силу для BUNN. Соответственно, заявления таких лиц, сделанные в устной либо письменной форме, не являются гарантией и не должны считаться таковой.

Если BUNN, по своему собственному усмотрению, примет решение о том, что оборудование не соответствует гарантийным обязательствам, то в период действия гарантии на оборудование BUNN имеет исключительное право либо 1) обеспечить бесплатную замену деталей и/или ремонт (в течение соответствующих гарантийных сроков на детали и ремонт, указанных выше) для ремонта неисправных компонентов, при условии, что такой ремонт выполняется уполномоченным сервисным представителем BUNN; или 2) заменить оборудование или возместить цену приобретения оборудования.

СРЕДСТВА ПРАВОВОЙ ЗАЩИТЫ ПОКУПАТЕЛЯ В СЛУЧАЕ НАРУШЕНИЯ КОМПАНИЕЙ BUNN ЛЮБЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ, ВОЗНИКШИХ В РЕЗУЛЬТАТЕ ПРОДАЖИ ДАННОГО ОБОРУДОВАНИЯ, ПРОИСТЕКАЮЩИХ ИЗ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ ИЛИ ВОЗНИКАЮЩИХ ИНЫМ ОБРАЗОМ, ОГРАНИЧИВАЮТСЯ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО ПО УСМОТРЕНИЮ BUNN В СООТВЕТСТВИИ С НАСТОЯЩИМИ УСЛОВИЯМИ, РЕМОНТОМ, ЗАМЕНОЙ ИЛИ ВОЗВРАТОМ ДЕНЕГ.

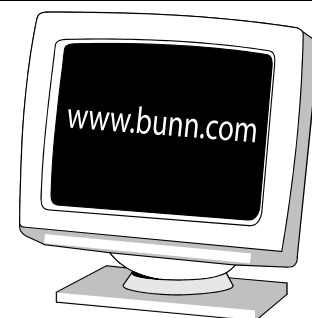
Ни при каких обстоятельствах BUNN не несет ответственности за любые иные повреждения или убытки, включая, в частности, упущенную выгоду, потерю клиентов, простой оборудования, иски клиентов Покупателя, стоимость капитала, убытки от простоя, затраты на замену оборудования, технических средств или услуг или же другие особые, дополнительные или косвенные убытки.

BUNN-O-MATIC CORPORATION

POST OFFICE BOX 3227

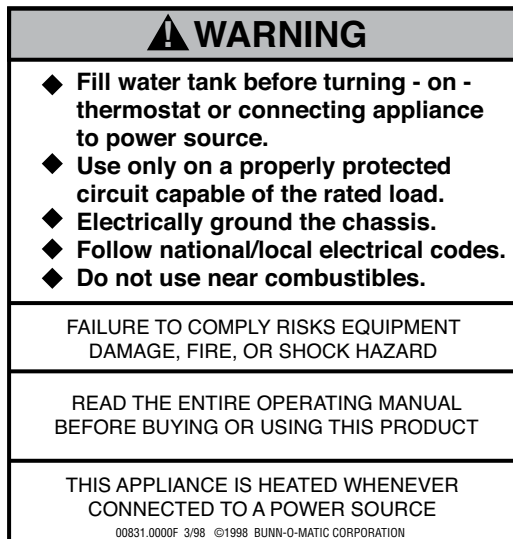
SPRINGFIELD, ILLINOIS 62708-3227

PHONE: (217) 529-6601 FAX: (217) 529-6644

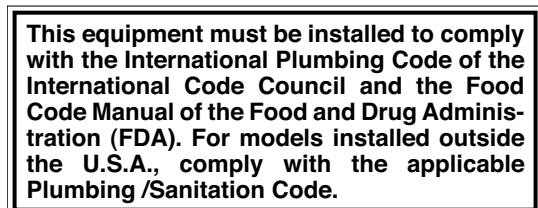


ИНФОРМАЦИОННЫЕ НАКЛЕЙКИ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Информационные наклейки на дозаторе должны быть в хорошем состоянии. Замените наклейки, которые невозможно прочесть или которые были повреждены.



00831.0000



00656.0000



12593.0000



00657.0000

! ВНИМАНИЕ
ГОРЯЧАЯ ВОДА
ПОЛЬЗУЙТЕСЬ ОСТОРОЖНО

СИСТЕМЫ ГОРЯЧЕЙ
ВОДЫ ФИРМЫ BUNN

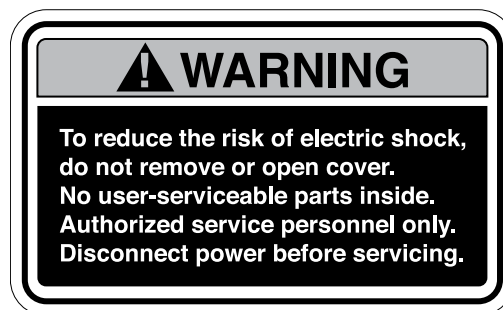
- Заполните бак для воды перед включением термостата или подсоединением устройства к источнику питания.
- Используйте только должным образом защищённую цепь питания, способную работать в условиях расчётной нагрузки.
- Корпус должен быть заземлён.
- Следуйте национальным/местным электротехническим правилам и нормам.
- Не используйте вблизи легковоспламеняющихся и горючих веществ.

Невыполнение инструкций и правил приводит к возникновению угрозы порчи оборудования, пожара или поражения электрическим током

Полностью прочтите руководство по использованию перед покупкой или использованием данного продукта

При подсоединении к сети электропитания данное устройство нагревается

Данный аппарат должен быть установлен в соответствии с Международными нормами и правилами проведения санитарно-технических работ Международного Совета по нормам и правилам и Сводом правил и норм по качеству пищевых продуктов Управления по контролю качества пищевых продуктов и лекарственных средств (FDA). Что касается моделей, установленных за пределами США, следуйте соответствующим действующим в Вашем регионе нормам и правилам санитарно-технических работ.



37881.0000

! ВНИМАНИЕ

Для уменьшения риска поражения электрическим током, не снимайте или открывайте крышку. Внутри нет компонентов, подлежащих обслуживанию пользователем. Используйте услуги только уполномоченных специалистов по обслуживанию. Перед проведением работ по ремонту и обслуживанию отключите от сети питания.

ТРЕБОВАНИЯ ЕС

- Данный аппарат должен быть установлен так, чтобы он мог находиться под контролем обученного персонала.
- Для правильной эксплуатации данный аппарат должен быть установлен в местах с окружающей температурой от 5оС до 35 оС.
- Для безопасной эксплуатации аппарат не должен находиться под наклоном выше 10о.
- Все электрические работы должны выполняться электриком в соответствии со всеми местными и национальными нормами и правилами.
- Нельзя мыть данный аппарат струёй воды под напором.
- Данный аппарат не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или психическими возможностями, а также без достаточного опыта и знаний, если они не получили указаний и инструкций по использованию аппарата от лица, ответственного за его безопасную эксплуатацию.
- Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с аппаратом.
- Для предотвращения возникновения опасной ситуации, при наличии любых повреждений шнура питания, он должен быть заменён изготовителем или уполномоченным обслуживающим персоналом на специальный шнур, предоставляемый производителем или его уполномоченным обслуживающим персоналом.

ТРЕБОВАНИЯ ПО ПОДКЛЮЧЕНИЮ ЭЛЕКТРИЧЕСТВА

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Дозатор должен быть отсоединён от сети питания, если это особо не оговорено в Инструкции по начальной настройке.

В модели HW2 имеется присоединённый комплект электрических шнуров, и для подводки требуется заземлённая 2-х жильная линия электропитания с номинальными характеристиками 120 В переменного тока, 15 амп, одна фаза, 60 Гц. Для модели HW2A требуется заземлённая 2-х жильная линия электропитания с номинальными характеристиками 230 В переменного тока, 8 амп, одна фаза, 50 Гц.

ТРЕБОВАНИЯ ПО ПОДКЛЮЧЕНИЮ К ЛИНИИ ВОДОСНАБЖЕНИЯ

Данный дозатор должен быть подключен к системе подачи холодной воды с рабочим давлением 20 – 90 фунтов/кв. дюйм (138 – 620 кПа) от водопроводной трубы диаметром 1/2 дюйма или больше. Блокирующий вентиль должен быть установлен на линии перед дозатором. При давлении выше 90 фунтов/кв. дюйм (620 кПа) установите на линии регулятор для снижения давления до 50 фунтов/кв. дюйм (345 кПа). Для подключения воды служит конусный штуцер 1/4 дюйма.

ПРИМЕЧАНИЕ – Bunn-O-Matic рекомендует использовать трубопровод диаметром 1/4 дюйма при удалении менее 25 футов от трубопровода подачи воды диаметром 1/2 дюйма и трубопровод диаметром 3/8 дюйма при удалении более 25 футов. Использование свёрнутой спирали трубки для подачи воды облегчит перемещение дозатора при чистке поверхности стола. Bunn-O-Matic не рекомендует использовать седловидные клапаны для монтажа дозатора, поскольку при их использовании размер и форма отверстий в линии подачи могут привести к ограничению напора воды.

Данное оборудование должно устанавливаться в соответствии с Международными нормами и правилами проведения санитарно-технических работ Международного Совета по нормам и правилам и Сводом правил и норм по качеству пищевых продуктов Управления по контролю качества пищевых продуктов и лекарственных средств (FDA). Что касается моделей, установленных за пределами США, следуйте соответствующим действующим в Вашем регионе нормам и правилам санитарно-технических работ.

Подключение к линии водоснабжения

1. Промойте линию подачи воды и надёжно подключите её к штуцеру переборочного типа с задней стороны дозатора.
2. Включите подачу воды.

НАЧАЛЬНАЯ НАСТРОЙКА

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Во время начальной настройки данный дозатор должен быть отключён от сети электропитания, если это специально не оговорено в инструкции.

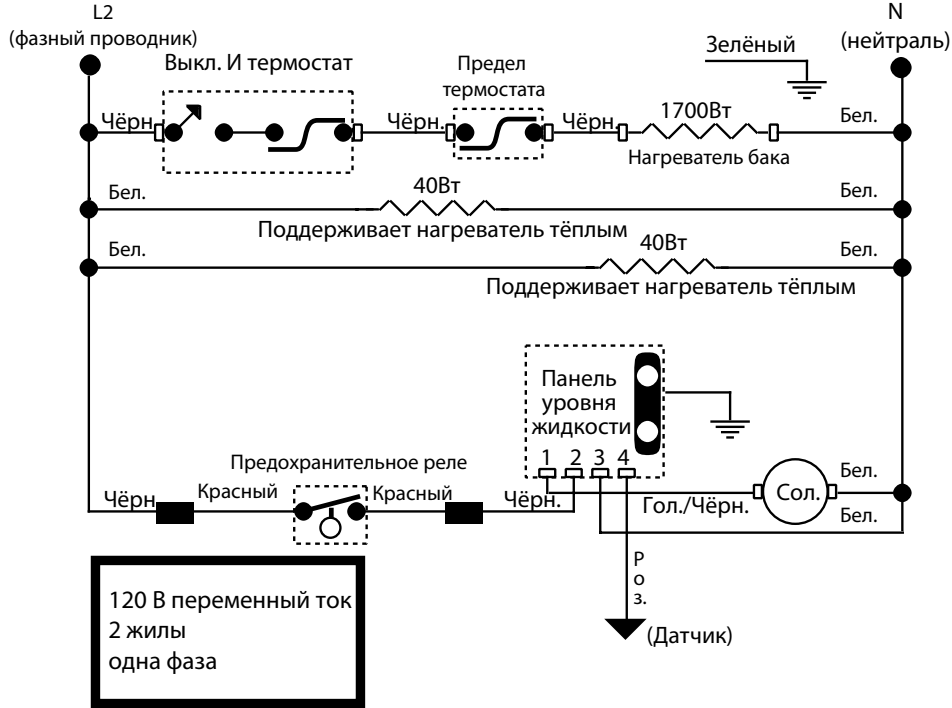
1. Снимите центральную заднюю панель, полностью поверните ручку регулировки термостата против часовой стрелки до положения "OFF" и верните панель на прежнее место.
2. Включите дозатор в сеть электропитания.
3. Вода автоматически начнёт поступать в бак до необходимого уровня, затем подача воды прекратится.
4. Отключите дозатор от сети электропитания, снимите центральную заднюю панель и полностью поверните ручку регулировки термостата по часовой стрелке до положения "ON", верните панель на прежнее место.
5. Plug-in the dispenser and wait approximately twenty minutes for the water in the tank to heat. The dispenser is ready for use.

ЧИСТКА

Для очищения всех поверхностей оборудования от Bunn-O-Matic рекомендуется использовать влажную ткань, смоченную любым мягким, неабразивным, жидким чистящим средством.

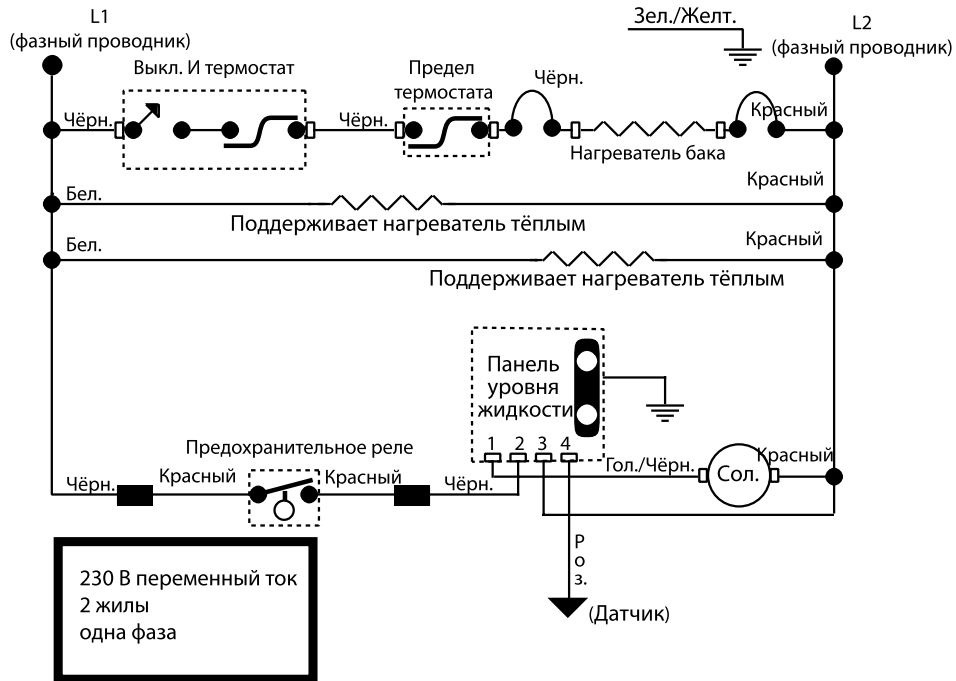
ЭЛЕКТРОМОНТАЖНЫЕ СХЕМЫ

ЭЛЕКТРОМОНТАЖНАЯ СХЕМА ДЛЯ HW2



10261.0000E 5/98 © 1987 BUNN-O-MATIC CORPORATION

ЭЛЕКТРОМОНТАЖНАЯ СХЕМА ДЛЯ HW2A



10261.0001G 05/09 © 1998 BUNN-O-MATIC CORPORATION